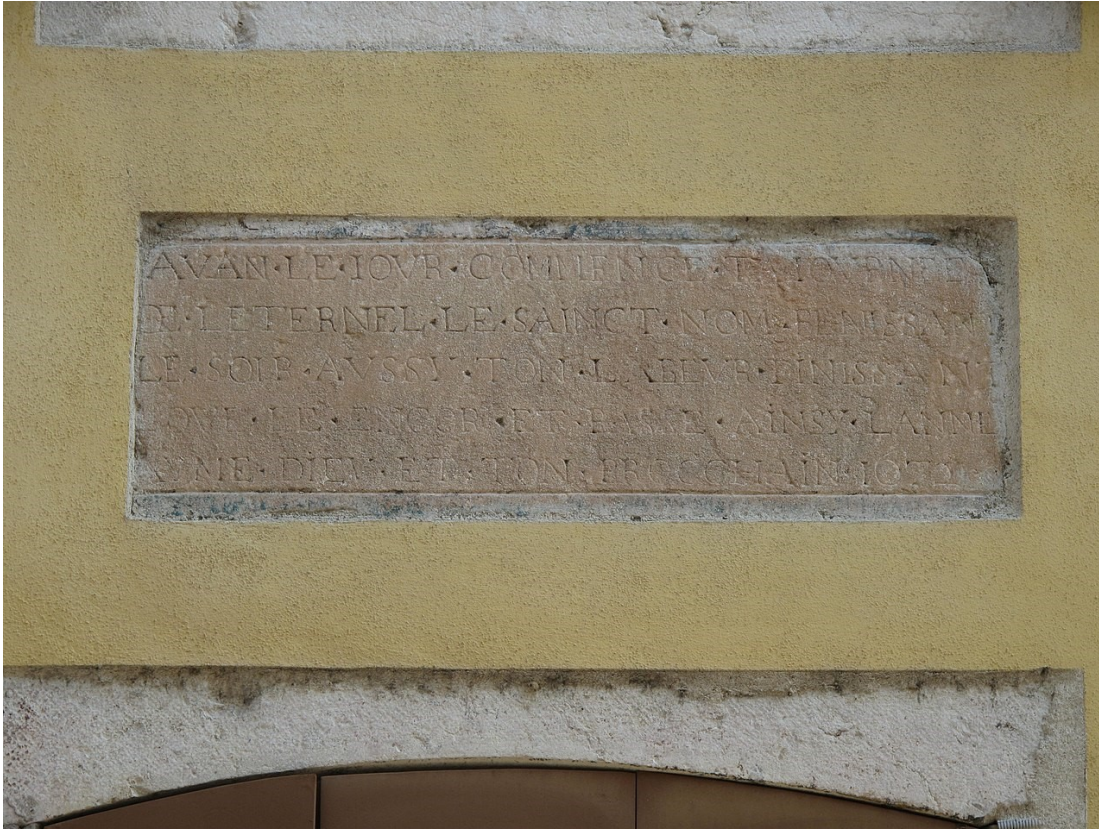


# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Plaque rue de l'hôpital à Tournus, Saône-et-Loire.  
Avant le jour, commence ta journée  
De l'Éternel le saint Nom bénissant  
Le soir aussi ton labeur finissant  
Loue Le encore et passe ainsi l'année  
Aime Dieu et ton prochain - 1672

Scan this code to save paper  
and use a digital version  
of the bulletin



## Le 22<sup>e</sup> dimanche après la Pentecôte

Propre 25 - Sainte Communion - Dimanche le 29 octobre 2023

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux  
Aucune vidéo ou photo n'est permise pendant l'Office  
*Please, switch all your electronic devices to silent mode*  
*No video or photograph is permitted during Worship*

### PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste, pianiste

### INVOCATION

Heureux celui qui ne suit pas les conseils des méchants,  
qui ne s'arrête pas sur le chemin de ceux qui se détournent de Dieu,  
et qui ne s'assied pas avec ceux qui se moquent de tout ! (*Ps. 1:1*)

## IMMORTEl, INVISIBLE

1. Im - mor - tel, in - vi - si - ble, seul Dieu de tout, Un jour in - ac -  
 2. Sans re - pos, sans hâ - te, si - len - ce bril - lant, Sans man - que, sans  
 3. À tous tu don - nes vie, tous pe - tits et grands, En tout ê - tre  
 4. Pè - re de lou - an - ge, pur et lu - mi - neux, T'a - do - rant tes

ces - si - ble, te cache à nous, Dieu très saint, très glo - rieux, très  
 per - te, tu rè - gnes puis - sant, Ta jus - ti - ce per - ce plus  
 tu vis, en tout es vi - vant, Nous, comme un jeune ar - bre, qui  
 an - ges se voi - lent les yeux. Qu'a - vec eux tout chan - te; mon -

sa - ge bon - té ! Tout puis - sant, tri - om - phant, ton Nom soit lou - é !  
 haut que les monts Ta nue, source in - fi - nie, d'a - mour, de par - don.  
 croît et fleu - rit Nous fâ - nons et mou - rons ; rien ne te flé - trit !  
 tre - nous sans fin Que seu - le ta splen - deur te ca - che des tiens.

### LITURGIE DE LA PAROLE (La congrégation est debout)

**Le célébrant :**

Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

**Le peuple :**

**Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.**

**Le célébrant :**

Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché : Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées ; nous pourrions ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

## LA GLOIRE (*Alsott*)

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !  
O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,  
Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.

O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,  
Qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous.  
Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.

Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.  
Toi seul es le Seigneur, toi seul es le Christ,  
avec le Saint-Esprit es très haut dans la gloire de Dieu le Père ! Amen.

### COLLECTE DU JOUR

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.  
**Le célébrant :** Prions le Seigneur.

Dieu éternel et tout-puissant, augmente en nous la foi, l'espérance et la charité ;  
et, pour que nous puissions obtenir ce que tu promets, fais-nous aimer ce que tu  
commandes. Par Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint-  
Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. Amen.

### PREMIÈRE LECTURE *Deutéronome 34:1-12*

1Des plaines de Moab, Moïse monta sur le mont Nébo, au sommet de la Pisga, qui est à l'est de Jéricho. Le Seigneur lui montra tout le pays : la région de Galaad jusqu'à Dan, 2les régions de Neftali, d'Efraïm, de Manassé, et celle de Juda jusqu'à la Méditerranée, 3la région du Néguev, et enfin, dans la vallée du Jourdain, la région de Jéricho – la ville des Palmiers – jusqu'à Soar. 4Alors le Seigneur lui dit : « Regarde le pays que j'ai promis à Abraham, à Isaac et à Jacob, lorsque je leur ai dit : “Je donnerai ce pays à ta descendance.” Je te le montre, mais tu n'y entreras pas. »

5Moïse, le serviteur du Seigneur, mourut là, dans le pays de Moab, comme le Seigneur l'avait annoncé. 6Dieu lui-même l'enterra dans une vallée de Moab, en face de Beth-Péor, et jusqu'à ce jour, personne ne sait où se trouve sa tombe.

7Moïse avait 120 ans quand il mourut. Pourtant sa vue n'avait pas baissé et il était encore plein de vitalité. 8Les Israélites pleurèrent Moïse dans les plaines de Moab pendant les trente jours que dura son deuil. 9Josué, fils de Noun, était rempli d'un esprit de sagesse, parce que Moïse avait posé les mains sur lui. C'est lui que les Israélites écoutèrent dès lors, en suivant les ordres que le Seigneur leur avait transmis par Moïse.

10En Israël, il n'y a plus jamais eu de prophète semblable à Moïse : le Seigneur s'entretenait face à face avec lui ; 11il l'a envoyé accomplir des signes impressionnants et des prodiges en Égypte, devant le pharaon, ses ministres et tout son peuple. 12Et sous les yeux de tous les Israélites, Moïse a agi avec une puissance redoutable.

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.  
**Le peuple :** Nous rendons grâce à Dieu.

PSAUMES  
*90:1-6, 13-17*

1 Seigneur, de génération en génération,  
c'est toi qui as été notre refuge.  
2 **Avant que les montagnes naissent,**  
**avant même que tu enfantes la terre et le monde,**  
**depuis toujours et pour toujours, tu es Dieu.**  
3 Tu fais retourner les humains à la poussière,  
tu leur dis : « Retournez d'où vous êtes venus. »  
4 **Pour toi, mille ans sont aussi brefs**  
**que la journée d'hier, déjà passée,**  
**ou quelques heures de la nuit.**  
5 Tu mets fin à la vie humaine ;  
elle passe comme un court sommeil.  
elle est comme l'herbe qui pousse :  
6 **le matin, elle fleurit et grandit ;**  
**le soir, elle se fane, elle est sèche.**  
13 Reviens, Seigneur, n'attends plus,  
accorde ta grâce à ceux qui te servent.  
14 **Dès le matin, comble-nous de ton amour ;**  
**nous crierons de joie, nous nous réjouirons toute notre vie.**  
15 Longtemps tu nous as accablés.  
Donne-nous maintenant autant d'années de joie  
que nous en avons eu de malheur.  
16 **Que nous puissions te voir agir,**  
**et que nos descendants découvrent ta grandeur !**  
17 Seigneur notre Dieu,  
accorde-nous ta douceur,  
affermiss pour nous l'ouvrage de nos mains,  
oui, affermiss l'ouvrage de nos mains !  
**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,**  
**au Dieu qui est, qui était, et qui vient,**  
**pour les siècles des siècles. Amen.**

DEUXIÈME LECTURE  
*Première épître aux Thessaloniens 2:1-8*

1 Vous le savez bien vous-mêmes, frères et sœurs : ce n'est pas inutilement que nous sommes allés chez vous. 2 Vous savez aussi que, peu auparavant, nous avons été insultés et maltraités à Philippiques. Mais Dieu nous a donné le courage de vous annoncer sa bonne nouvelle, malgré une forte opposition. 3 En effet, l'appel que nous vous adressons ne repose pas sur un mensonge ni sur des raisons inavouables, et nous ne cherchons à tromper personne. 4 Mais comme Dieu nous a mis à l'épreuve et nous a confié sa bonne nouvelle, nous ne cherchons pas à plaire aux êtres humains, mais à Dieu qui évalue nos cœurs. 5 Vous le savez bien, nous n'avons jamais usé d'un langage flatteur ; nous n'avons pas non plus eu d'arrière-pensée de profit, Dieu nous en est témoin. 6 Nous n'avons pas recherché les honneurs qui viennent des êtres humains, ni de vous, ni des autres ; 7 pourtant nous aurions pu vous imposer notre autorité, en tant qu'apôtres du Christ ! Au contraire, nous avons fait preuve de douceur parmi vous, comme une mère qui prend soin de ses enfants. 8 Nous avons une telle affection pour vous que nous étions prêts à vous donner non seulement la bonne nouvelle de Dieu, mais encore notre propre vie. Vous nous étiez devenus si chers !

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.  
**Le peuple :** Nous rendons grâce à Dieu.

## LOUE LE DIEU D'ABRAHAM

1. Loue le Dieu d'A - bra - ham, L'An - cien sans fin des jours,  
 2. Le grand JE SUIS pro - met : Je vis de son ser - ment.  
 3. Je vois le saint pa - ys De paix, d'a - mour plan - té.  
 4. L'Ar - change au ciel dé - peint Les mer - veil - les de Dieu

Qui trône au ciel par - mi les flammes, Le Dieu d'a - mour !  
 Por - té par l'aigle au pa - ra - dis, J'y vais con - tent !  
 Pa - ys sa - cré, libre et bé - ni, Re - pos rê - vé !  
 En s'é - cri - ant « Ô Saint, Saint, Saint Roi vic - to - rieux !

Jé - ho - vah, Dieu, JE SUIS, que terre et ciel con - fessent ;  
 Vo - yant de Dieu la face, De Dieu la ma - jes - té,  
 Le lait, le miel y coulent, L'huile et le vin a - bondent  
 Il fut, se - ra ; ce - lui Qui est à per - fec - tion :

Cour - bons - nous sous ton nom bé - ni, Que tout pro - fesse.  
 J'a - do - re - rai ses dons, ses grâces, Sans me las - ser !  
 Un fleu - ve de par - don s'é - coule Et tout fé - conde.  
 Jé - ho - vah, Dieu, le grand JE SUIS, Nous t'a - do - rons ! »

**Le célébrant :** Le Saint Évangile selon **Matthieu 22:34-46**  
**Le peuple :** **Gloire à toi, Seigneur !**

34 Quand les pharisiens apprirent que Jésus avait réduit au silence les sadducéens, ils se réunirent. 35 Et l'un d'eux, un spécialiste des Écritures, voulut lui tendre un piège ; il lui demanda : 36 « Maître, quel est le plus grand commandement de la Loi ? »

37 Jésus lui répondit : « “Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de tout ton être et de toute ta pensée.” 38 C'est là le commandement le plus grand et le plus important. 39 Et voici le second commandement, qui est d'une importance semblable : “Tu aimeras ton prochain comme toi-même.”

40 Toute la loi de Moïse et tout l'enseignement des prophètes dépendent de ces deux commandements.

41 Les pharisiens se trouvaient réunis et Jésus leur posa cette question : 42 « Que pensez-vous du Christ ? De qui est-il le descendant ? » – « Il est le descendant de David », lui répondirent-ils. 43 Jésus leur dit : « Comment donc David, inspiré par l'Esprit saint, a-t-il pu l'appeler “Seigneur” ?

Car David a déclaré :

44 “Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je mette tes ennemis sous tes pieds.”

45 Si donc David l'appelle “Seigneur”, d'où vient qu'il soit son descendant ? » 46 Aucun d'eux ne put lui répondre un seul mot et, à partir de ce jour, personne n'osa plus lui poser de questions.

**Le célébrant :** Évangile du Seigneur.  
**Le peuple :** **Louange à toi, Seigneur Jésus !**

#### SERMON

Le Rév. Sam Owen

*Priest in Charge at The Haitian Episcopal Church of the Good Samaritan  
Director of The New York Haiti Project*

#### SYMBOLE DE NICÉE

Nous croyons en un seul Dieu,

le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre,  
de l'univers visible et invisible.

Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,

le Fils unique de Dieu,  
né du Père avant tous les siècles.

Il est Dieu, né de Dieu,

lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu.

Engendré, non pas créé,

de même nature que le Père ;  
et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut,

il descendit du ciel;

Par l'Esprit Saint

il a pris chair de la Vierge Marie,  
et s'est fait homme.

Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,

il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.

Il ressuscita le troisième jour

conformément aux Écritures,  
et il monta au ciel:

il est assis à la droite du Père,

Il reviendra dans la gloire

pour juger les vivants et les morts,  
et son règne n'aura pas de fin.  
Nous croyons en l'Esprit-Saint,  
qui est Seigneur et qui donne la vie,  
Il procède du Père et du Fils  
Avec le Père et le Fils,  
il reçoit même adoration et même gloire,  
il a parlé par les prophètes.  
Nous croyons en l'Eglise,  
une, sainte, catholique et apostolique.  
Nous reconnaissons un seul baptême  
pour le pardon des péchés,  
Nous attendons la résurrection des morts,  
et la vie du monde à venir. Amen.

#### PRIÈRES DES FIDÈLES

Père, nous te prions pour ta sainte Eglise catholique,  
**Que tous nous soyons un.**  
Que chaque membre de l'Eglise te serve dans la vérité et l'humilité,  
**Que tous les peuples glorifient ton Nom.**  
Nous te prions pour les évêques, les prêtres et les diacres,  
**Qu'ils soient les ministres fidèles de ta Parole et de tes Sacrements.**  
Nous te prions pour ceux qui nous gouvernent et ont autorité dans les nations,  
**Que la justice et la paix règnent sur la terre.**  
Accorde-nous de faire ta volonté en chacune de nos actions,  
**Que nos œuvres trouvent grâce a tes yeux.**  
Aie pitié de ceux qui souffrent,  
**Délivre-les de leur angoisse.**  
Accorde aux défunts le repos éternel,  
**Que brille sur eux la lumière sans déclin.**  
Nous te rendons gloire pour tes saints qui sont entrés dans ta joie,  
**Que nous ayons part avec eux à la gloire du Royaume.**  
Prions pour nous-mêmes et pour nos frères et nos sœurs.

Dieu tout-puissant, toi qui connais nos besoins avant même que nous les exprimions : Aide-nous à demander ce qui rejoint ta volonté, et ce que nous n'osons ou ne savons pas demander, daigne nous l'accorder pour l'amour de ton Fils, Jésus le Christ, notre Seigneur. **Amen.**

**Le célébrant :** Confessons les péchés que nous avons commis contre Dieu et notre prochain.  
**Le peuple :** Dieu de miséricorde,  
nous confessons que nous avons péché contre toi,  
en pensée, en parole et en acte;  
par ce que nous avons fait  
et ce que nous avons omis de faire.  
Nous ne t'avons pas aimé de tout notre cœur ;  
nous n'avons pas aimé notre prochain comme nous-mêmes.  
Nous regrettons sincèrement ces fautes,  
humblement nous nous en repentons.  
Pour l'amour de ton Fils Jésus Christ,  
prends pitié de nous et pardonne-nous;  
alors ta volonté fera notre joie  
et nous pourrons marcher dans tes chemins  
pour la gloire de ton Nom.  
Amen.

**Le célébrant :** Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne tous vos péchés, par Jésus Christ notre Seigneur; qu'il vous affermisse en tout bien et, par la puissance de l'Esprit-Saint, qu'il vous garde pour la vie éternelle. Amen.

#### RITE DE LA PAIX

**Le célébrant :** Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.

#### BIENVENUE ET ANNONCES

- Right after the service, the Rev. Sam Owen will update the Congregation on the New York Haiti Project.
- We will celebrate All Saints next Sunday with The Rev. Chloe Breyer as our guest celebrant. If you'd like to have names of people who are no longer with us read during the necrology, please email Fred at [contact@stesprit.org](mailto:contact@stesprit.org) or write their name on a prayer card in the pews with the mention « All Saints » and give it in the collection plate.
- **Our 2024 pledge campaign started.** Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be ~~\$20x52 Sundays = \$1,040~~. To fill in your pledge card online, [please click here](#). If you are in church, **you can fill a pledge card on the last page of this bulletin** and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.
- All are welcome at our Taizé service of contemplative prayer and songs on Thursdays at 6:30pm.
- We always need volunteers to help with our receptions and programs. If you would like to express your interest in one of the many ways to participate in the life of our family, please fill in the following form: <https://forms.gle/RofMRkhhTE8Xmhx9>
- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

SCAN THIS CODE TO MAKE  
AN ONLINE DONATION



OFFERTOIRE  
Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO  
Cynthia Wuco, soprano

DOXOLOGIE  
Gloire à Dieu notre créateur  
Gloire à Christ notre Rédempteur  
Alléluia ! Alléluia !  
Gloire à l'Esprit consolateur,  
En tout lieux gloire au Sauveur.  
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !

#### LITURGIE EUCHARISTIQUE

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.  
**Le célébrant :** Elevons notre cœur.  
**Le peuple :** Nous le tournons vers le Seigneur.  
**Le célébrant :** Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.  
**Le peuple :** Cela est juste et bon.



Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Car tu es la source de la lumière et de la vie, tu nous as faits à ton image et tu nous as appelés à une vie nouvelle en Jésus Christ notre Seigneur.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom :

♪ **Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**  
**Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**  
Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;  
**Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux.**  
**Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !**  
**Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux ! ♪**

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant : « Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi. »

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous ; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi. »

Proclamons le mystère de la foi:

**Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.**

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout-puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

♪ **Notre Père qui es aux cieux**  
**Que ton nom soit sanctifié**  
**Que ton règne vienne**  
**Que ta volonté soit faite**  
**Sur la terre comme au ciel**  
**Donne-nous aujourd'hui**  
**Notre pain de ce jour**  
**Pardonne-nous nos offenses**  
**Comme nous pardonnons aussi**  
**À ceux qui nous ont offensés**  
**Et ne nous soumet pas à la tentation**  
**Mais délivre-nous du mal. ♪**

Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;  
Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

♪ Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié  
Agneau de Dieu aie pitié.  
Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix. ♪

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.

VERS  
1, 2, 4, 7

1. L'ar - bre de vie m'est ap - pa - ru, Vê - tu de vert, de  
2. Sa beau - té n'a rien de pa - reille, L'a - mour m'ap - prend cet -  
3. J'ai long - temps cher - ché la dou - ceur : De chers plai - sirs j'é -  
4. Mes pei - nes me te - naient in - quiet Mais à l'ombre i - ci  
5. A - vec dé - li - ces l'âme heu - reuse, J'y goûte à la paix  
6. As - sis j'y mange un fruit di - vin Qui me ra - vit plus  
7. Ce fruit me re - don - ne du cœur, Son suc nour - rit ma

fruits char-nus : L'ar - bre de vie m'est ap - pa - ru, Vê - tu de vert, de fruits char-nus :  
te mer-veille, Sa beau - té n'a rien de pa-reille, L'a - mour m'ap-prend cet - te mer-veille,  
tais pre-neur, J'ai long-temps cher - ché la dou-ceur : De chers plai - sirs j'é - tais pre-neur,  
je m'as-sieds Mes pei - nes me te - naient in - quiet Mais à l'ombre i - ci je m'as-sieds  
sa - vou-reuse. A - vec dé - li - ces l'âme heu-reuse, J'y goûte à la paix sa - vou-reuse.  
que le vin. As - sis j'y mange un fruit di - vin Qui me ra - vit plus que le vin.  
foi d'ar - deur, Ce fruit me re - don - ne du cœur, Son suc nour - rit ma foi d'ar - deur,

#### PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,  
dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants  
de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,  
et tu nous as nourris de ton aliment spirituel  
dans le Sacrement de son corps et de son sang.  
Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,  
et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir  
dans la joie et la simplicité du cœur.  
Par le Christ notre Seigneur. Amen.

Le célébrant : Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

*[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]*

*Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.*

## BÉNEDICTION

La paix de Dieu qui dépasse toute intelligence, garde vos cœurs et vos pensées dans la connaissance et l'amour de Dieu et de son Fils Jésus Christ, notre Seigneur. Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit descende sur vous et y demeure à jamais. Amen.

### SEIGNEUR EN QUOI CHERCHER LA GLOIRE



1. Sei - gneur, en quoi cher - cher la gloire Si - non en vo - tre croix,  
2. Tout bien d'i - ci, tou - te ri - chesse En hon - neurs, en tré - sors,  
3. Et même en la plus pu - re joie Que l'in - no - cence ad - met  
4. Au bon - heur crai - gnons donc d'at - teindre : Dieu, s'il nous vient un jour,  
5. Gar - dez - nous tou - jours sous vos ailes, Doux Jé - sus ; car, a - lors,



Quand des plus heu - reux la mé - moire Res - te sou - vent sans voix ?  
Fra - gi - le, s'é - chap - pe sans cesse À nos plus doux trans - ports.  
Nous pou - vons de - ve - nir la proie Du pé - ché, du re - gret.  
Sa - chons d'a - bord vous ser - vir, craindre, Et cher - cher votre a - mour.  
En joie, en pleurs, tou - jours fi - dèles, Nous au - rons vos tré - sors.

**Le célébrant :** Allons dans le monde, joyeux de la puissance de l'Esprit.  
**Le peuple :** Nous rendons grâces à Dieu.

## POSTLUDE

Aya Hamada, organiste, pianiste

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

109 - 111 East 60<sup>th</sup> Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : [stesprit.org](http://stesprit.org) / Email : [contact@stesprit.org](mailto:contact@stesprit.org)

## LE RECTEUR

Le Révérend Nigel Massey

### LE CONSISTOIRE

Robert **Allan**, Warden  
Lynnaia **Main**, Warden  
Guillaume Kossivi **Ahadji**  
Samit **Ahlawat**  
Helena **Ayeh**  
Sylvia **Edwards**  
Mary **Ogorzaly**  
Lionel **Ong**  
Rita **Pullium**  
Kiminu **Yengo-Passy**

### LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur  
Aya Hamada, organiste et pianiste  
Cynthia Wuco, soliste, directrice  
Joris Bürmann, Théologien en résidence  
Erta Vielo, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

**Lundi 9h15 - Prière du matin | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé | Vendredi 18h - Vêpres**  
**Dimanche 11h15 - Office dominical**

## HEURES DE BUREAU PAR TÉLÉPHONE OU SUR RENDEZ-VOUS

9.00 - 17:00 lundi, mardi, jeudi 9:00 - 13:00 mercredi, vendredi

A l'issue de l'office aura lieu une réception dans le jardin

**VOUS ÊTES TOUS LES BIENVENUS!**

## 2024 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the  
Église Française du St-Esprit for 2024:

**Signature**

(all pledges must be signed)

**Name**

(please print)

**Address**

**Phone/Email**

We are grateful to those who wish to  
and can make a leadership pledge at  
the level of \$1,500 or more

**My annual pledge to St. Esprit is**

\$ \_\_\_\_\_